

# CSURGÓ ÉS VIDÉKE

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági — hetilap. Megjelenik minden vasárnap.  
A „CSURGÓ! TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSULAT” ÉS A „CSURGÓI SEGÉLYEGYLET” HIVATALOS KÖZLÖNYE.

## ELŐFIZETESI ÁR:

Egész évre 8 korona. Félévre: 4 korona.  
Negyedévre: 2 korona.  
Egyes szám ára 20 fillér.

Felolós szerkesztő: **JÜNKER ELEK.**  
Főmunkatárs: **ENGL GUIDÓ ISTVÁN.**

## KIADÓHIVATAL:

Vágó Gyula könyvsajtója,  
hova az előfizetési díjak és a hirdetések küldendők  
A hirdetéseket jutányosan számítjuk.

## Csurgói Lenbeváltó- és Kikészítő Telep!

A Miniszter ma érkezett határozatában Csurgó javára döntött s így a lengyárért vívott küzdelemben végre hát mégis csak mi győztünk.

A határozat 30000 korona évi szubvenciót állapít meg a Fiedler János által Csurgón felállítandó lengyár részére s ezzel eldőlt a régóta vajdó lenbeváltó- és kikészítő telep sorsa. A kanizsaiak áskálódása tehát nem vezetett jóra, mert ha fel is állítanak szövetkezeti alapon egy lengyárat, szubvenciót és állami támogatást immár nem kaphatnak, anélkül pedig nem boldogulhat a vállalat.

Vártuk ezt az eredményt, de mégis örülünk most, hogy óhajunk beteljesedett. Amolyan tejgyára, szódagyára, téglagyára és még hasonló gyárcskája több is volt Csurgónak, de valódi gyár-  
ipar csak most fog létesülni. S hogy ennek mily nagy horderejű kihatása lesz Csurgó jövődjére és felvirágzására, azt nem kell bővebben fejtegetnünk. Idővel pedig fonógyárral is kibővül a telep s azután már maga után vonja egyik a másikat.

Ha az előzményeket tárgyilagosan vizsgáljuk, első sorban országos képvi-

selőnk Báró Inkey Józsefé az érdem, hogy a lengyár Csurgón létesült. Ő volt az, aki az eszmét felvetette s a Gazdasági Együletben az akciót megindította. Lankadatlanul agitált és fáradozott az ügy érdekében s csak elismeréssel és hálával vagyunk ezért iránta. A Somogy megyei Gazdasági Egyesület ugyancsak melegen felkarolta ügyünket s többször intézett feliratot is a miniszterhez, a városunkban tartott értekezleten kívül. A kiküldött szűkebb körű bizottság szintén derekas munkát végzett s a város maga sem maradt el áldozatkészségével.

De köszönettel tartozunk buzgó Földművelésügyi Miniszterünknek is, aki a mi javunkra döntött. Utoljára hagytuk pedig magát Fiedler gyárost, mert a hely tekintetében tulajdonképpen övé volt a döntő szó. Biztosíthatjuk őt, hogy nem fogja megbánni, hogy Csurgón állítja fel gyárát, mert itt kedvezőbb viszonyokra talál mint, másik 4 gyárban.

Uj korszak nyílt meg városunk fejlődésében, megmozdul vele a régóta pangásra kényszerített ipar és kereskedelem s talán beteljesül még az a rész álom is, hogy Csurgó egykor erős vára lesz a határszéli kulturának.

Adja Isten, hogy ezt mielőbb elérhessük!

## Dal- és Zeneegyesület.

A „Csurgó és Videke” 43. számában e cím alatt vezető cikk jelent meg, mely egy alapszabály-tervezetet produkál. Ugy ezen közlemény, mint az előző számokban megjelent 5 cikk tárgyilagosan szólunk a kérdéshez, mindegyikből csak a nemes ügy iránti buzgó érdeklődés sugárzik ki, mindegyik hangoztat valami megszívlelendőt az alakulandó egyesület érdekében.

Jelen cikk célja nem az, hogy tollharcot provokáljon, hogy az elhangzott jó tanácsokat és szakvéleményeket bonckés alá vegye, hanem egyedüli törekvése az előző vélemények figyelemre méltatásával egy oly konkrét javaslatot elő terjeszteni, melynek alapján egy intenzív és eredményes társadalmi akció megindulhat.

„Zenebarát”-nak cikke helyes alapon indul. Igaz ugyan, hogy csak egy alapszabály tervezetnek „kivonatát” nyújtja, bizonyos tekintetben javaslata mégis részletező, másrészt pedig nagyon is kivonatatos. Hiányzik belőle egy egészséges egyesület lételemének legfőbb feltétele: a helyes adminisztráció, az erőteljes vezetés!

Az aki ismeri társadalmi viszonyainkat és csak kissé is figyelmére méltatta epen zenei életünk továbbfejlesztésére vonatkozó legutóbbi igazán jóakaratú törekvéseket, annak be kell látnia, hogy egy állandó alapon fektetett zeneegyesület csak mind-n egyes közzeható tényező és kötelességkörnek a legszigorubb körülhatárolásával és megállapításával alakulhat. Vagyis oly szervezet létesítendő, mely felálljon a társadalmi érdekharcra, melynek korlátai közé a hétköznapi szivaja be ne hatoljon, — melynek élete — vagy halála fölött személyes rokon- vagy ellenszenv ne dönthesse.

En „Zenebarát” cikkében foglalt jóindulatu tervezetet alapjában véve elfogadnám,

## A „CSURGÓ ÉS VIDÉKE” TÁRCÁJA.

### Két Asszony.

— A „Csurgó és Vidéke” számára —  
írta: **Svengáli \***

Kívül a szél sivitott, bent folyt a harc. Egy megszenvedett élet bánatát hozták haza.

Álom volt; nehéz-ölmos álom, oly nehéz volt tőle megszabadulni és most elhozták haza, ahhoz az ezüst fehér haju asszonyhoz. A kinba fulladt reményt, a megsebe ett szárnyakat, tövében tört virágot. Oda, az édes anyának lelkébe. Hisz ha alkonyodik, ha szétfoslottak már az élet tűnő reményei, ha a keserű való szétrombolta az élet tűnő álmait és nincs semmi, amiből enyhülés fakadjon, akkor borulj oda édes anyád ölébe. Anyád, az mindened . . . Vigaszod, támaszod, a nyugalom édes szirtje, anyád mindened . . .

Azt a szikár asszonyt is megtörte az élet. Kicsiny vagyonkáját gyermekeire költötte, ami még megmaradt, abból tengette alkonyodó napjainak kevés kiadását. Hisz csak a gyermekek lehessenek boldogok. Hisz az ő élete már oly rövid, — érzi, hogy egyik lába a sírban van, — most már nincs több vágya, csak két gyermeke szerencséje.

\*) Mimoszának utánva.

Egyszer aztán úgy érezte, hogy kezd sötétni. Haza hívatta gyermekeit, ha fent meg van írva, hogy elszálljon az élek világából, hadd láthassa őket meg egyszer, utolszor. Megjötték. És hogy az ezüst fehér haju asszony agyánál megállottak, mintha meleg napsugár hevítette volna pillanatra ködbe borongó lelküket. Egy pillanatra. Aztán újra az ijesztő gond ült homlokukra. Az eltikkadt könnymirigyek újra megeredtek, vajjon a bánat, vagy öröm? Mindegy. Csak hogy oly jól esett az anya előtt kisirniok magukat. És hogy felszaradt a könnyzáró, az ezüst fehér haju asszony szerette volna hallani boldogságuk meséjét. Hogy annak a mennybe repülő léleknek legyen nyugodt az útja, vigyen magával eltelt boldogságot, a jól végzett élet tudatát.

És elmondta életük sorát.

Az kezdette, akit előbb hagyott a szárnnyára, mosolygó képű, szelid lelkű ábrándozó korában.

Egykor vágyódva emlegették nevét, ma már a sírjába szállott remény. Valaha édes álomba ringatta azt, akit mosolygása ért, ma már az élő szenvedés.

Akkor a szépség istenasszonya, hogy az emberek emeltek neki oltárt, ma már nem ismeri senki, csak ez a bánatos fehér haju asszony.

Oh, előtte nem változott. Még az az ésbontó, vakító szépség, aki dicsőséggel uralkodik az ő kis fájában, egyedül, utol-

érhetlenül. Szegény fehérfürtös asszony! Nem látod arcán a megszentelt fájdalom inkarnációját? Nem látod szívének végtelen szomorúságát? Nem látod, miként rája lelkét a bánat? Nem látod, miként tüntek el azok a sejtelmes vágyak, kábitó mennybehívó reményei? Aztán mi tamadtod helyükben? Szegény fehérfürtös asszony! Gond és bú, kín és jajszó! . . .

Ugy volt, hogy az idő eljárt. Ő pedig szegény volt és ez volt a bűne. Azt hitte, hogy az eget hozza le lábához és a nyomort fakasztó szegénység lerombolta képzelete álmait. Azt hitte, hogy vakító szépségében önmaga alkotja sorsát és ez a kegyetlen hatalom eléje került.

Az élet megtanította, hogy szívének vágyait csak az tudja elérni, aki a vagyontalanságot az utca rongyaiból ismeri.

Férjhez ment ahhoz, akit nem szeretett. Azt hitte, hogy az élet türelemre inti, majd eltompítja lelkének hullámzó érzelmeit; majd elhallgat a jajpanasz és a közönyös farsultság megtanítja élete kötelességeire. Azt hitte, ha szeretni kell, majd tud szeretni és aki egykor az ő kis világában fonta lelke álmait, majd a szerte foszlott ábrándok helyét a betöltött élethivatás tudata foglalja el.

Csalódott hitében, ki oly sokat hitt. Csalódott vágyaiban, ki oly sokra vágyódott.

Es most? . . . Most már ismeri az élet feladatát, azt az élő vádat. Szerelmem nélkül, szíve dobbanása nélkül élt nehéz éveket.

## FERENCZ JÓZSEF KESERŰVÍZ

az egyedül elismert kellemes ízű természetes hashajtószert.

mégis a következő általam lényegesnek tartott módosítással és kiegészítéssel.

## I.

A zeneegylet tagjait nem négy, hanem öt osztályba, soroznám és pedig 1. rendes-, 2. kedvelő-, 3. pártoló-, 4. alapító- és 5. tiszteletbeli tagok.

1. *Rendes tagja* az egyesületnek mindenki, a ki azon célból kéri felvételét a választmánytól, hogy akár maga, akár a felügyelte alatt álló egyén az énekekben és zenében szakszerű kiképzést nyerjen.

A rendes tag évi *tagsági díja* 4 kor.

*Tandj:* a) a vonós- vagy fúvóhangszerek tanításáért havonként előre fizetendő 4 kor. Két családtag után 6 kor.

b) harmonium és orgona tanításáért ugyanannyi;

c) zongora tanításáért havi 8 kor. Két családtag után 12 kor.

2. *Kedvelő tagok* azok, a kikét a választmány a szabályszerűen jelentkezők közül a *működő tanári testület véleménye alapján* vesz föl. Kedvelő tagok csak azok lehetnek a kik akár az énekekben, akár a zenében már bizonyos fokú jártassággal bírnak és az egyesületbe csupán meglévő képességük fokozására végett lépnek be, — de az iskolászerű tanulásban részt nem vesznek.

A kedvelő tagok évi tagsági díja — negyedévi 4 koronás részletekben előre fizetendő — 16 kor.

3. *Pártoló tagok*, a kik az egylet pénztárába évi 4 koronát félévi 2 kor. előleges részletekben befizetnek.

4. *Alapító tagok*, a kik az egylet pénztárába egyszermindenkorra 100 koronát befizetnek.

5. *Tiszteletbeli tagok*, a kiket a közgyűlés az egylet felvirágoztatása körül kifejtett eredményes tevékenységükért beavaszt. A belépő rendes, kedvelő és alapító tag tagsága és így fizetési kötelessége 3 évig fennmarad, és a 3 év leteltével hallgatólagosan meghosszabbítottnak tekintendő s csak halál folytán vagy a városból való végleges távozással szűnik meg.

## II.

Az egyesület igazgatása.

A) Közgyűlés és B) Választmány.

## A.

*Közgyűlés:* évenként legalább egyszer tartatik január havában. Főfunkciója az évi zárszámadás jóváhagyása a választmányi üléseken hozott határozatoknak — esetleges fellebbezés folytán — felülvizsgálása. A közgyűlés ad irányt a választmány működésé-

nek. 10 tagnak írásban indokolt kérelmére *rendkívüli közgyűlés* hívandó egybe.

*Felzárkóztatási és szervezeti joga* csupán az egylet helyben lakó tagjainak van, a kik erre a választmány által kiadott felvételi okmánynyai külön is feljogosítottak.

## B.

Választmány.

A *választmány* tagjai: 1 az elnök, 2 alelnök, titkár, pénztáros 6 választmányi tag és 3 póttag, felügyelő bizottság 2 tagból és a szerződött zenetanárok.

A választmány minden hónap elején ülést tart, melyről hitelesítendő jegyzőkönyv vezetetik.

A választmány jogkörébe tartozik: általában az egylet szellemi — és gazdasági vezetése, tagok felvétele és törlése, tanórák vizsgák, hangversenyek idejének, számának megállapítása stb. stb.

Mégis bizonyos taxative felsorolt — és az egylet léte érdekelt érintő ügyek: mint a működő tanárok szerződötése, lakbérszerződések kötése, nagyobb értékű hangszerek beszerzése, alapító tagsági díjak hova fordítása a közgyűlés jogkörébe lennének utalandók.

## II.

Zenebarát alapszabály tervezetének a tanítás, a szereplések, helyiség és hangszerekre vonatkozó javaslatai épen nem praktikusak, — az egyesület fejlődését működésének legelső stádiumában megakasztanák, mert oly tételeket is felveendőnek tart az alapszabályokba, melyeknek megállapítása részint a választmány, részint pedig a közgyűlés jóváhagyása mellett a működő tanárok, jog- és hatáskörébe vágnak.

A tanítás rendszere, a tanórák száma, a tanítási idő pontos megjelölése, a matinéek és hangversenyek tartásának módzatai, a belépődíjak nagyságának meghatározása oly sok számba veendő tényező egymásra hatásától függnek, hogy ha kalkulálni lehet is, de komoly számítás és terv alapján nem szolgálhatunk.

Feltétlenül figyelembe kell vennünk, hogy az egyesület működő tanárai egyuttal más intézeteknél is tanítanak és épen az ének- és zenetanároknak van a legtöbb leckeórájuk. Ezért tartottam celszerűnek, hogy a zeneegylet egyttal „Zeneiskola” is legyen, a hol a tannörfjuság azt nyerhet alaposabb kiképzést, mert 2—3 sőt esetleg több tanár vezetése mellett a munka megosztás elvénél fogva intenzívebb és *több oldalú* volna a tanítás; az egyes zenetanárok ugyanis

rendesen különböző hangszereket kezelnek nagyobb előszeretettel és így a speciális hangszer tanításában nagyobb eredményt tudnak elérni. A fentebb kontemplált módon elérhető volna, hogy az egyes intézetek növendékei a zeneiskolába beiratkoznának és így a tanárok is győzőnek az idővel.

## IV.

Épen az „állandóság” eszméjéből kiindulva a „Dal- és Zeneegylet” megalakítására vonatkozólag szerény véleményemet a következőkben összegezem.

A már megindult mozgalomnak *legalább ideiglenes* vezetését a lapok szerkesztősege vegye kezébe és hívja meg a város összes érdeklődő polgárságát egy értekezletre, mely a megalakulást kimondaná és úgy az alapszabályok kidolgozására, mint a végleges megalakuláshoz szükséges lépések megtételére egy — esetleg két bizottságot küldene ki, melyek érintkezésbe lépnének első sorban is kerületünk agilis országos képviselőjével Baró Inkey Józseffel, hogy a zeneegylet ügyét ő is tegye magáévá.

A tárgyalást felvennék az alkalmas tanerőkkel és megállapítanák azon „szervezeti” pontjait, melynek jóváhagyására a közgyűlés lesz hivatva.

Érintkezésbe lépnének az állammal és a főgimnázium igazgató-tanácsával, hogy a zeneegyletnek — esetleg némi bér fizetése mellett — *otthont* teremtsenek, esetleg a városi előjárásigot is megkeresnék az ovoda és leányiskola helyiségeinek átengedése céljából.

Megindítanák a *gyűjtest* az alakulás költségeinek fedezésére,

Buzdítanának az egyesületbe való belépésre és toboroznák a tagokat.

Végül országgyűlési képviselőnk közbejárásával a vallás és közoktatásügyi minisztériumtól évi — ha csak csekély összegben is — segély eszközölnének ki.

E célból egy kérvény szerkesztetnék, melyet aláírna mindenki, a ki az egyesületbe belép. Az a meggyőződés, hogy a miniszter a kérvényezők azon érveit előtt, hogy egy zeneegylet alakításához városunknak meg van minden eszköze, hogy a magyar dalt és zenét kultiváló egyletre a horvát határszélen levő községek hazafias és nemzeti szempontból is szüksége van — meghajolna, átengedné díjmentesen a tanítóképző-intézet megfelelő helyiségeit, a szükséges hangszereket és kórákat, sőt — a mint nagyon sok *szülő példa* mutatja 100--200 Kor. évi *segélyt* is utalványozna ki az egyesület részére.

Őszinte szívből kívánom, hogy zenei életünk ezen epochális intézménye a közel jövőben létesüljön, az ige tetet öltödjön és a helyes irányban megindult társadalmi mozgalom ne vájjon silány szalmalánggá!

Dr. Reményi Zoltán.

## H i r e k

— **!!! Lengyár Csurgón !!!** Im már meg van pecsetelve az új Lenb ev ált ó és k i k é s z i t ő t e l e p s o r s a a m i n i s t e r h a t á r o z a t á v a l, m e l y C s u r g ó j a v á r a d ö n t ö t t s m e l l ö z t e a t o r z s a l k o d ó k a n i z s a i a k a t. A t a v a s z r a t e h á t m á r a l l a n i f o g a h a t a l m a s t e l e p, h o g y h i r n ö k e l e g y e n v á r o s u n k g a z d a s á g i f e l l e n d ü l é s é n e k E d d i g e l 4 i l y e n t e l e p v a n a z o r s z a g b a n s m i n d e g y i k e t F i e d l e r J á n o s á l l i t o t t a f e l a k o r m á n y t á m o g a t á s á v a l. 1898-ban Nagy Tanyos, (Komárommegye) 1899-ben Eszéken, 1900-ban Szepes Olaszin, 1901-ben Székely Keresztúron létesült ilyen gyártelep s immár elmondhatjuk, hogy 1902-ben pedig Somogy-Csurgón a létesített fel az ötödik lengyár. — Később vettük a hirt s azert lapunk vezető helyén csak röviden foglalkozhatunk vele, de jövő számunkban kimerítően ismertetni fogjuk a leendő gyártelepet. Az állam évi 30000 kor. szubvenciót és adómentességet biztosított a vállalatnak, városunk 15 kat. holdnyi ingyen telket és 10 évi pótdómentességet adott s a m kir. államvasutak a lenkórá ideszállítására a kedvezményes díjtételekből még 20 000 engedményt fog adni, mint ezt a többi gyáraknak is megtette. Ezenkívül a földmívelési kor-

Kit tüzessít csokjaival várjon, kinek lépteért remegjen, kivel feledtesse az élet keserű gyümölcsait, kit magához láncoljon égő szenvedéllyel, mámoros vágyakkal, szerelmés szavakkal, oh neki nem volt senkije. És az ő hangos szíve szüntelen zakatolt. Szeretni vágyott epekedve; szíve szívet keresett, lelke lélekre vágyott, sóvár ajka édes csókra szomjuhozott, — kereste örök üdvösségét, szétfoszlott álmait, kire árasza szívének forró tiszta lángját, végtelen szerelmét. És hűtlen lett ahhoz, aki hazát teremtett neki. Megcsalta azt, aki hozzá fűzte sorsát egy élet örökkévalóságával, megcsalta szentségtelenül.

Most már ismeri az élet feladatát, ezt az élő vádat. Hazátlanul bolyong. Rengeteg sűrűjében, mező virágjában, emberek tömegében, elhagyatottan a minden-égen, mindig és szüntelen zakatol szívében a hangos vád, a hűtlenség irtózatos tudata. Fut a villámos éjben, de lelkében iszonyuan zúg a szörnyű szó. Tapossa a zörgő avart, de az önvád rémes jaja ott bolyong vele szüntelen.

Keresi a feledést, de imbolygó arnyat lát és fut a kép elől, akit megcsalt hűtlen módon.

Most ide hozta bánatát ehhez a fehér fűrtös asszonyhoz. Hogy annak a menybe repülő léleknek legyen nyugodt az útja, vigye magával az örök bíró elé a jól végzett élet tudatát. . .

És hogy kisírták magukat, a másik panaszoit el szédült lelkének jajsavát.

Ez is az összeroncolt múltnak romja már. Megtörte az átviharzott életnek rémítő

meséje, amelyben a gyönyörök üdvét összetörte egy asszony életvágya.

Egy üres lelkű asszony. Egy lüdnő asszony. Aki szenvedélyesen szeret és azt hiszi, hogy ezzel betöltötte életének egész űrjét, létezése minden célját.

Egy asszony, aki szerető a szenvedélynek legnagyobb mámorában, de nem nő, az a vakító magasságban élő ideál, a teremtesnek koronája.

Pedig mást nem is szeretett, csak őt, a férjét, igazán nem is.

De még sem! Volt még egy szeretője: önmaga. Hogy labáinál heverjen a világ minden boldogsága, hogy ezernyi halandó irigyelje sorsát, hogy első legyen mindenek fölött férjében pompájával. Uralkodni vágyott egyedül, kizárólag. És uralmával szolgaságba sulydott, a kárhózatatos elhagyatottság szolgaságába. Hogy megfakult az a büszke magas termet, — hogy hallgatott már az a beszédes szem. . .

A férje sikkasztott, hogy ő uralkodhassék. A férje börtönbe jutott, ő pedig elbukott. Uralmi vágya összeütközött lelkének gyenge akaraterejével és a harcban a régi vágy lett a győztes, lekerült a lejtő szélére. Most hozta el a férj az ő bánatát ehhez a fehér fűrtös asszonyhoz. Hogy annak a menybe repülő léleknek legyen nyugodt az útja, vigye magával a jól végzett élet tudatát. . .

Az ezüst fehér hajú asszony arcáról elszállott a mosoly. Most már nincs több vágya, hiszen elérte az utolsót is, hogy hallgassa gyermekeinek boldogságát.

mány valódi rigai lemagot fog ingyen és kedvezményes áron kiosztani járásukban, hogy a letermelést, különösen a kiscsárdánál, elősegítse. Ime, az első vívmány hosszú évek óta. S ez nem kicsinylendő dolog, mert kereskedők, iparosok, munkások, földművelők, sőt a társadalom összes tényezői egyaránt részesülni fognak a lengyár s az ezzel kapcsolatos intézmények üdvös és hasznos kihatásaiban. Örvendjünk tehát az első lépésnek, mely a fejlődés magasabb fokához vezet s ha minden tényező megteszi a magáét, lehetetlen, hogy a kedvező eredmény elmaradjon.

— **Kinevezés.** Somogyvármegye főispánja Dr. Mayerhoffer Lajos csurgói körösvost tiszteletbeli járásorvossá nevezte ki.

— **Főúri vadászat.** Mult hó 27-én és 28-án nagy vadászat volt gróf Somssich József kiadári birtokán, melyen a családtagokon kívül résztvettek: gróf ifj. Somssich József, szász tart. tanácsos és gróf Lodron szász miniszter. Terítékre került 300 nyul. 150 fácán, 15 óz, 9 szarvasbika, 25 szalonka.

— **A közigazgatási gyakornokok** száma megyénkben nagyon lepadt az utóbbi időben. Három gyakornokból szolgabíró lett, Makkay Gyula, ki szolgabírói hivatalunkhoz lett beosztva, állásáról lemondott s újabbak nem jelentkeztek. Most tehát csak 2 gyakornok van az egész megyében. Sey Oszkár, ki a központi- és Perczel Geza, ki a szigetvári szolgabíróskárhoz van beosztva.

— **Tiszti szemle** volt f. hó 4-én Kaposvártól a tiszti kaszinó nagytermében. Az egybegyűlt tartalékos tisztekhez Mayer alvezéres, az új hadkiegészítő parancsnok intézett hosszabb beszédet s az újabb rendeletek felolvasása után mind a 60 tiszt leadta iratát s odaállt az alvezéres kutató szeméi elé, aki majdnem mindegyiknél talált valami kifogásolni valót az „adjustirungban.” Városunkból 5-en vettek részt a közös hadsereg szemléjén.

— **Vörös kakas.** Ha így folytatódik tovább, szinte állandó rovatot kell nyitnunk számára. A mult heten az óvárosban, most meg Alsókban pusztított a veszedelmes elem a falu szélen egészen, a mező közelében áll Bander Kis Ferenc alsóki földmives udvarháza, a hozzátartozó melléképületekkel. A hatalmas, faból épült pajta f. hó 5-én este 9 órakor eddig ismeretlen okból kigyuladt s a benne volt 60 szekényi szénával együtt a földig porrá égett. A pajta tövébe rakott löherkaszal is csakhamar tüzet fogott s az is hamuvá lett. A pajtában levő gazdasági gépeket és eszközöket rostát, szecskavágót stb-t nem lehetett megmenteni, mert az óriási faalkotmány hirtelen lángokban állott. Szerencse volt, hogy a szélsőben hamarosan lokalizálni lehetett a tüzet s hogy a szomszédos telek üresen állott. A kár így is tetemes, körülbelül 2500 koronára rug s a legnagyobb baj, hogy semmi sem volt biztosítva. Csodálatos, hogy a sok tüzeseten még mindig nem okulhat a nép s biztosítatlanul hagyja mindenét. Bizony üdvös dolog volna a kötelező tüzbiztosítást behozni, mert a mi népünk ugyancsak fázik, mielőtt biztosításról van szó, ami szerinte pénz. Hiába csak kárán okul a magyar. A tüzoltók derekas munkát végeztek, de a vízhiány ezuttal is, sőt nagy mértékben kísértett.

— **Hauser János dr. öngyilkos.** A megtévedt ügyvéd, kinek uzelméi és szökése országsherte, de főleg városunkban kínos szenzációt keltenek, tragikusan fejezte be földi pályafutását. Dr. Orosdy Lajos kir. ügyész a legmesszeemenőbb intézkedéseket tette meg, hogy Hauser ügyvédet kézrekerítse és földi birai elé állíthassa. Kiderítette a kir. ügyész, hogy Josef Hager név alatt Bajorországban tartózkodik és hogy legutóbb Hager Regensburgba dirigáltatta Passaubá várt leveleit. A kir. ügyész azon feltevésben, hogy Josef Hager azonos dr. Hauserről Passaubá majd Regensburgba. A kir. ügyész feltevése helyesnek bizonyult. Okt. 31-én pénteken, délután a személyleírás alapján a regensburgi rendőrség letartóztatta Hagert, kiből dr. Hausert ismerte fel. Le-

tartóztatásának egy észrevétlen pillanatában dr. Hauser a már Nagykanizsáról magával vitt strichunt bevette és néhány perc múlva meghalt, anélkül, hogy kihallgatható lett volna.

— **Meghívó.** A „Csurgói Polgári Casinó” f. hó 22-én a „Korona” szálló nagytermében a kebelében fennálló könyvtár gyarapítása céljából hangversenyt rendez, melyre t. címet (és b. családját) tisztelettel meghívja a Vigalmi Bizottság. Belepő-díj: Személyjegy 1 kor. 50 fill. Családjegy 3 korona. Felülvezetéseket köszönettel fogad és a helyi lapban nyugtázza a Vigalmi Bizottság. Kezdeté 8 órakor. Az egyes programszámok alatt az ajtók zárva maradnak. Műsor: 1. „Üdvözlét az erdőhöz” Abt. F. től. Eneki a casinói dala. 2. Jókai Mór: „A lengyelek fehér asszonya” című költeményét szavalja: Reményi Erzsike 3. a) Ima, Bortniansky D.-től, b) Esti dal (Abendlied) Schuhmann R.-től. Hegedűn előadják; Dr. Ehn Kálmán, Szabó Lipót, dr. Reményi Zoltán, Engl Guidó. 4. Felolvasás Dr. Horvath Józseftől. 5. Tompa Mihály: „Harom a daru” c. költeményét szavalja Matolcsy István. 6. Presto, Haydn quartettjéből (Op. 9. 3. sz.) Hegedűn előadják; Dr. Reményi Zoltán, Szabó Lipót, Engl Guidó. 7. „Ennek a kis lánynak” . . . Székács Gyulától előadja a casinói d-láda.

— **Mulatság.** Családi estélyt rendezett a mult szombat Nagyatádon a város aranyifjusága a „Központ”-ban, mely erkölcsiekben feyvesen sikerült. Elhatározták, hogy minden hónap első szombatján rendeznek ny estélyt.

— **Prechtel-féle kutyaszínház.** Hogy mily tanulekony a kutya, azt a Prechtel-féle kutyaszínházban láthatni a vásártéren. A közönség sokféle állatot láthat különböző nagyságban a melyek azonban mind művészek a maguk nemében. Ha a térkepek közül egyet kiválasztunk és abban egy állatot megjelölünk, a kutya előhokk azt. Ha kérdezzük tőle 100-nak negyedrészt, elszalad és hoz egy tablát, melyen 25-ös szám van. Vannak állatok, a melyek tökéletesen irnak, olvasnak és számolnak; de vannak olyanok is, melyek kitűnően tornásznak. Bővebbet a mai hirdetésen.

— **Az Országos Gazdasági Munkás-és Cselédségelnyeztető igazgatósága** október hó 28-án tartotta rendes negyedévi ülését. Ez ülésen hozott határozatot az igazgatóság azok kerelme fölött, akik egyszerre tíz tagsági könyvvel akarják biztosítani magukat. Ezen az ülésen tárgyalta az igazgatóság Vujevich Benő, nemes-militicsi, Visnyovszky József, nántúli és Pancsula Elek, sumjácsi lakos földmivelők kerelmét is akik segélyt folyamodtak az igazgatósághoz, s akiknek bár betegségük nem balesetből származott, arra való tekintettel, hogy a szerződésileg elvállalt gazdasági munkát betegségük miatt nem tudták teljesíteni, s így egész nyáron keresetkeptelenek voltak, az igazgatóság 150—150 illetve 60 korona rendkívüli segélyt utalványozott.

— **Nemes emberbarát.** Gróf Nakó Sándor értesítette az Országos Gazdasági Munkás-és Cselédségelnyeztető központi igazgatóságát, hogy nagyszentmiklósi uradalmanak 250 cselédjét beiratja a pénztárba és tagsági díjakat saját pénztárából fogja fizetni. Bár minél nagyobb körben találna követőkre a nemeslelkű fur példája.

— **A megmentett katonatiszt.** Egy fiatal, dehcg katonatiszt, ezredének disze, feljebbvalóinak dédelgetett kedvence, fülég szerelmes volt egy művelt lányba. Házasságot is ígért neki. Katonásknál azonban kaució nélkül nem lehet házasságot kötni. A leánynak nem volt több pénze egy pár ezer koronánál, ennő fogva a hadnagynak le kellett mondania tiszti állásáról, hogy ígéretet beválthassa, mert imádottjának csillogó szeméi győztek az atilla arany c-illagai fölött. Egy előkelő részvénytársulatnál pénztárnoki állást nyert el és itt már elég volt menyasszonya pénze a szükségelt kaucióhoz. A boldog jegyespár aig győzte várni a kifűzött eskűvő határnapját, midőn a valetlen egyszerre nagyot változtatott a fiatal pár sorsán és boldogságuk felhőtlen egét egy cikázó villámcsapás zavarta fel. Egy dé-

után a vőlegény szédült ábrázattal rohan menyasszonyához. „Tűnkretettek, édes, egyetlenem!” — „Végünk van!” Egy volt tiszt-társamért, kit elhelyeztek innen, jótállottam nagy összeg erejéig s ez a szerencsétlen ember öngyilkos lett, amit csak ma tudtam meg, midőn a jótállási váltó alapján lefoglalták a kauciót. Ha nem tudom a váltót rövid idő alatt rendezni, elvesztem állásomat!” Elképzelhető az eddig boldog pár kétségbeejtő helyzete. A menyasszony vigasztalja biztatja, és buzdítja vőlegényét és midőn éppen a nagyveszélyre és Isten jószágára hivatkozna, kopogtattak. „Tessék!” — felelt a félig meglepett és félig kétségbeesett menyasszony és egy komoly uriember lép be mint a Török A. és Tsa bankházának, mely Magyarországon a legnagyobb osztályosorjegyüzlet, képviselője s jelenti, hogy a budapesti Török-körút 46. szám alatti főüzletből jön. Anélkül hogy sokat magyarázgatna, leolvass a menyasszony asztalára egy csomó ezres bankót és kéri a nyerő sorsjegyet. Ime ismét bebizonyult, hogy a hol a baj legnagyobb, ott Isten segítségével legközelebb.

— **A budapesti Bogdány S. osztályosorjegy-elárúsító cég** mai hirdetését t. olvasóink különös figyelmébe ajánjuk. A cég mesés szerencséjéről ismeretes, mert nála huzták ki a 602 000 koronás főnyereményt, két ízben 400.000 koronát két ízben 200.000 koronát, két ízben 100.000 koronát és számos kisebb főnyereményt fizetett ki a cég ügyfeleinek.

— **A Divat Ujság** minden hónapban kétszer jelenik meg. Előfizetési ára nagyon olcsó: negyedévre, postán való szétküldéssel, két korona husz fillér. Előfizetni legcélszerűbben a kiadóhivatalba intézett postautalványon lehet. A Divat Ujság kiadóhivatala VIII., a Rökk Szilárd-utca 4. számú házában van.

— **Magyar Lányok.** Minden szülő, a ki szívén viseli serdülő leányának lelki nevelését, aggdóva töprenkedik azon, milyen olvasmányt adjon gyermekének? Az izgató regények valóságos mételey a fejlődő leány fantáziájának, a külföldi, selejtes ifjusági lapok és iratok untatják, nem szórakoztatják, mert leike nem talál benne elegendő táplálékot. A Magyar Lányok minden, tekintetben megfelelő. Ezt a lapot bátran és nyugodtan adhatja a szülő, a tanító fiatal leányok kezébe. Meg van benne minden a mi a leányvilágot érdekli, szórakoztatja. Talál benne érdekes ifjusági regényeket és elbeszéléseket, ismeretterjesztő cikkeket, kezimunkát stb. gyönyörű képeket, illusztrációkat és mindezek fölött magyar szívet, magyar lelket. Melen ajánljuk ezt a jól szerkesztett lapot mindenki figyelmébe, a kinek serdülő leányai vannak. Előfizetési ára negyedévre 3 korona. Kiadja Singer és Wolfner, Akdrássy-ut 10.

Orvosi körökben már rég ismert tény, hogy a **Ferencz József keserűviz** valamennyi hasonló vizet, tartós hashajtó hatása és említésre méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozottan **Ferencz József keserűvizet**

#### A SZERKESZTŐ POSTÁJA.

— i. — i. A tárcacikket megkaptuk, de a sok és részta közlésre váró anyag miatt csak a jövő számban hozhatjuk.

R. I. Részletes bírálathoz nem bocsátkozhatunk. Verse elég ügyes, de küldött már jobbat is. Kár, hogy mindig csak szerelemben utazik. Nem jó ám az ördögöt a falra festeni.

C—y Béla. Légrád. F. hó 5-éről kelt lev. lapja nemcsak nagyfokú szerénytelenségéről és tapintatlanságáról, hanem írói dolgokban való teljes járatlanságáról tanuskodik. Hogy „jár”-e honorárium, vagy sem, azt utólagosan csakis mi határozzuk meg s minthogy versének beklüdesekor egy szót sem említett honorár umról, sőt előre is hálálkodott a közlésért, a 10 korona iránti kerelmével kénytelenek vagyunk elutasítani. Ha mi díjjazással rendelünk verseket, úgy a birtokunkban levő „nagybani” rá-

4  
jegyzékekből bőven válogathatunk, Uraságod pedig „még“ nem olyan nagy kapacitás, hogy az említett árjegyzékben szerepelne. Különböző elismerjük, hogy ön a legolcsóbb bevásárlási forrás, mert ha egy „Nagyságos“ asszonyhoz címzett versért csak 10 koronát kér, ugy holmi „asszonysághoz“, vagy ténsasszonyhoz“ irandó poemát valószínűleg 30 filléért hajlandó szállítani. Minthogy pedig a jó tanács néha ezeket ér, halánk jeléül figyelmeztetjük, forduljon magához a „Nagyságos Asszonyhoz“. Ha csakugyan „emlékszik még rája“, (már mint Uraságodra) úgy bizonyára el fogja nyerni tőle jutalmát, ami feltétlenül többet megér csekély 10 koronánál!

Szülő. A konviktus 120 kor. az internátus 100 kor, egy évre. Tessék az igazrathoz fordulni.  
Atádi tudósító. Köszönjük, csak így tessék folytatni is. Ajánljuk ügyelmébe a szomszédos lapokat, melyek minden héten 5-6 hírünket átvesszik. Üdv.  
Szomorufűz. Mikor lesz megint vidám? Kérünk egy kis életjelt.

és 19 rendsz. 11,12 rész illetőségére 1425 kor-ban ezennel megállapított kikiáltási árban az arverést elrendelte, hogy a fentebb mejeölt ingatlan

**1902 november hó 24 napján d. e. 9 órakor**  
Bükkösd község házánál megtartandó nyilvános arverésen a megállapított kikiáltási áron alul eladatni fog.

Arverezni szándékoznak tartoznak az ingatlanok becsárának 10 00-at vagyis 142 korona 50 fillért készpénzben vagy az 1881 60 tcz. 42

§-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 november 1-én 3333 I. M. rendelet 8 §-ába kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881 60 tcz 170 §-a értelmében a banatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni

Csurgó, 1902 évi október 10-én.

A kir. jbg. mint tkvi hatóság.

CSILLAG  
kir. albiró

**HAZAI IPAR**  
**LASZKA JÓZSEF**  
kárposito butorraktáros, és kocsigyártó  
Alandóan raktárt tart mindenféle kész butorokból.  
Elvállal a szakmájába vágó mindenféle kárposito és kocsigyártó munkákat jutányos áron ugyszintén ezen ágban vágó minden javításokat is.  
**MAGYAR IPARI**  
A hazafias n. ö. közönség becsesei árt-fogását kéri. 10-12

**SZÖLŐOLTVÁNYOK**  
szőlővany minőségben és európai nemes gyökere és sima vesszők melyen leszállított áron. Oltványok ezre 90-100 frt. Mindenik a legkiválóbb bor- és csemegefajokból, fajtisztán teljes jótállással. Ha a szállítvány a megrendelésnek meg nem felel, úgy az oda- és visszaszállítási költséget, valamint a megrendelő által kifizetett összeget hiány nélkül azonnal visszafizet m. Igy mindenki ebbeli szükségletét az én költségemen a házához szállítva tekintheti meg.

**ELŐKERITÉS.**  
Gleditschia csemeték és magvak.  
Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövényfaj. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nemhogy ember de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át, úgy hozza a bekerített részek teljesen kulcsos zárható. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott ültetés és kezelési utasítás mellékeljük. Bővebb tájékoztatás végett szíves fénynyomatú díszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzésen kívül egy oly könyvet kap ezzel, ki címét egy levelező lapon tudatja, mely nincsen az a ház vagy család, a hol annak tartalmát hasznosra ne fordítanák, városban, falun pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Igy még azoknak is érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgáltatást tesznek.  
Kétéves, óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva, ennek tenyésztése majd minden gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjed.  
Cím: **Érmelléki Első szőlőoltvány-Telep.**  
Nagy-Kágya u. p: Székelyhid

4662 tkv. 1902. sz.  
**Arverési hirdetményi kivonat.**  
A csurgói kir. jbiroság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Kismarton József végrehajthatónak Korpádi Józsefné végrehajtást szenvedő elleni 16 korona tőkekövetelés s jár. iránti végrehajtási ügyében a csurgói kir. jbiroság területén levő. Az udvarhelyi 24 ztjkb-n A I 1. 4-12 sorsz. telki bir-okból Korpádi Józsefné B 4. 10, 12

**1.000.000.**  
KORONA  
ESETLEG A LEGNAGYOBB NYEREMÉNY!!

**JEGYZÉKE az 55,000 nyereseménynek.**  
Legnagyobb nyeresemény a legszerecsesebb esetben **1.000.000 korona.**

1 jutalom	600000
1 nyer. á	400000
1 " "	200000
2 " "	100000
1 " "	90000
2 " "	80000
1 " "	70000
2 " "	60000
1 " "	50000
1 " "	40000
3 " "	30000
3 " "	25000
3 " "	20000
3 " "	15000
36 " "	10000
67 " "	5000
3 " "	3000
437 " "	2000
803 " "	1000
1528 " "	500
140 " "	300
34450 " "	200
4850 " "	170
4850 " "	130
100 " "	100
4350 " "	80
3350 " "	40
<b>55,000</b> nyer. és jut. kor. összegben	<b>14.459,000</b>

**Az összes nyeresemények 5 hónap alatt kisorsoltának és készpénzben fizetendők.**

**Kiváló szerencse TÖRÖK-nél**  
Nagyon sokan szerencsések lettek általunk.  
Kilencz millió koronánál többet nyertek nálunk nagyraecsuült vevőink.  
Az egész világ legesélydusabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nemsokára újabb kezdetet vesz.

**110,000 sorsjegy 55,000 PÉNZNYEREMÉNYNYEL** sorolstatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a melekelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen **Tizennégy millió 459,000 koronát**, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat **állami felügyelet alatt** áll.

Az I-ső osztály **eredeti sorsjegyeinek** tervszerű betétjei a következők:

egy nyolczad (1/8) frt	— 75	vagyis 150	korona
egy negyed (1/4) " "	150	" 3—	"
egy fél (1/2) " "	3—	" 6—	"
egy egész (1) " "	6—	" 12—	"

A sorsjegyeket **utánvétellel** vagy a **pénz beküldése** ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalann! Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

**f. év november hó 20-ig**  
bízalommal hozza a küldeni.

**Török A. és Tsa.**  
**BANKHÁZA**  
BUDAPEST

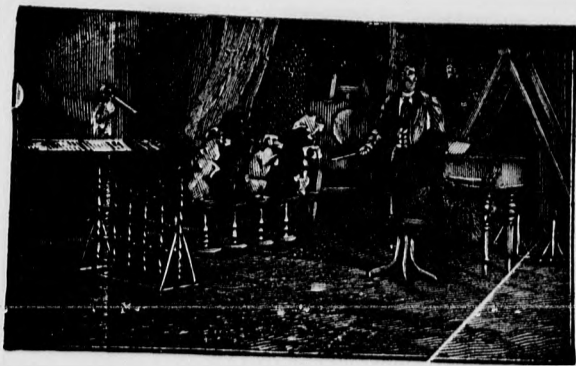
Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.  
Főarudánk osztálysorsjáték osztályai:  
F ő ű z l e t : VI. Teréz-körút 46 a.  
F i ó k o k : 1. Váci körút 4  
" 2. Múzeum-körút 11.  
" 3. Erzsébet-körút 53

Rendelőlevél levázandó. **TÖRÖK A. ÉS TÁRSA** bankháza Budapest.

Kérek részemre \_\_\_\_\_ I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget \_\_\_\_\_ korona összegben { utalványozni kérem } A nemtetsző  
{ postautalvánnyal küldöm } törlendő.  
{ mellékelem bankjegyekben (bélyegekbén) }

Pontos cím: \_\_\_\_\_



➡ **Csak szombaton és vasárnap.** ➡  
**kutya- és majom-színház.**

Naponta két nagy előadás:  
 ➡ d u. 4 óra és este 8 órakor. ➡  
 A világ legjobban betanított

**Uj! Kutyaí Uj!**  
 Verseny nélkül.

**Cáró** a világon az egyetlen zongorázó  
 uszkár, mely 20 társával — re-  
 mek állatkák — egyetemben fogja művé-  
 szetét bemutatni és a látogatók csodála-  
 tát a legnagyobb mértékben felkelteni

A PRECHTL féle, a világ legidomítottabb és leg-  
 okosabb kutyaínak színháza, mely a legelőkelőbb szin-  
 házakban ismeretes és híres. Műtávjáikkal a cs. és  
 kir. tisztségek legmagasabb elismerését kiérdemelték.  
 HELYARAK: Első hely 1 kor. második hely 80 fill.  
 harmadik hely 60 fill. Állóhely 30 fill. Gyermek  
 és katonák felét fizetik, állóhelyen 20 fillért.

Mély tisztelettel:

A Z IGAZGATÓSÁG.

Altalunk kifizetett  
 főnyeremények

A m kir.

**OSZTÁLYSORSJATEK**

november 20-án kezdődő HUZASARA

postafordultával küldünk szét sorsjegyeket az I-ső  
 osztályhoz:

1/8 á K. 1,50	1/4 á K. 3.—	1/2 á K. 6.—	egész K. 12.—
---------------	--------------	--------------	---------------

Csakis nálunk kaphatók az annyira kedvelt

**KIS SZAMOK:**  
 1-től 300-ig.

A születési évszámok 1801-től 1900-ig  
 és más SZERENCSE SZAMOK.

Az összeget postátalanványon kérjük:

**FŐVÁROSI SORSJEGYIRODA**  
**BOGDÁNY S.**  
 BUDAPEST, Sas-utca 23. I.  
 Telefon 14—41.

602.000 kor. a 240-es számra.  
 400.000 kor. a 1119-es számra.  
 200.000 kor. a 25534-es számra.  
 100.000 kor. a 79583-es számra.  
 90.000 kor. a 2407-es számra.  
 40.000, 30.000 és sok más nagyobb nyeremény.

306 sz. v. 1902

**Árverési hirdetés.**

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó az 1881. évi LX. tc. 102 § a értelmében ezennel közbirő teszi, hogy a csurgói kir. jbiróság által 1901 V. 335,3 számú végzésével Zerkovitz Albert n.-kanizsai lakos vhaajtató javára Weisz Jakab és neje gyékényesi vasuti állomási lakosok ellen 3183 kor. 21 fillér tőkekövetelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési vhajtás alkalmával biróilag lefoglalt és 1051 kor.-ra becsült szobabeli butorok fehérműiek, edények, és poharakból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a csurgói kir. jbiróság 1901 V. 335/4 számú kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínén vagyis a gyékényesi vasuti állomásánál leendő eszközésére.

1902 november hó 21 napjának délután 2 órája

határidőül kitűzetik és ehhez a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881: LX. tc. 107 és 108 §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak

Az elárverezendő ingóságok vételára készpénzben illetve az 1881 évi LX. tc. 108 §-ban megállapított feltételek lesz kifizetendő.

Csurgón 1902 évi november hó 8.

KERKÁPOLY kir. bir végrehajtó.

**Vágó Gyua**

CSURGÓN.

Könyvnyomda, könyvkötészet, könyv- és papirkereskedés.

Ajánlja legújabb betűkkel és díszítésekkel felszerelt

●●●● **könyvnyomdáját** ●●●●

minden e szakmába vágó munkák izléses olcsó és pontos előállítására, —  
 úgy, hogy e téren bárkivel kiállja a versenyt. Továbbá

➡ ➡ ➡ **könyvkötészetét** ➡ ➡ ➡

a legegyszerűbbtől a díszkötésig készülnek könyvbekötések A megyében egyik legnagyobb

**kész nyomtatvány raktárában**

minden községi, ügyvédi, végrehajtói, tejszövetkezeti, és hitelszövetkezeti nyomtatványok nagy választékban kaphatók,

